



北大版学习词典

Hanyu Fuci Cidian

汉语副词词典

A Dictionary of Chinese Adverbs

岑玉珍◎主 编

幺书君◎副主编



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS



北大版学习词典

汉语副词词典

主 编 岑玉珍
副主编 么书君
编 写 岑玉珍 么书君 陈 晨
高增霞 赵万勋 徐红叶 黄 鹂

英文翻译 白 荃
韩文翻译 鲁朱显
日文翻译 津田亮



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

汉语副词词典/岑玉珍主编. —北京: 北京大学出版社, 2013.4
(北大版学习词典)

ISBN 978-7-301-17307-7

I. 汉… II. 岑… III. 汉语—副词—研究—现代—词典 IV.
H146.2-61

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第104921号

书 名: 汉语副词词典

著作责任者: 岑玉珍 主编

责任编辑: 贾鸿杰

标准书号: ISBN 978-7-301-17307-7/H·2521

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn> 新浪官方微博: @北京大学出版社

电子信箱: zpup@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62753374 出版部 62754962

印 刷 者: 三河市北燕印装有限公司

经 销 者: 新华书店

890毫米×1240毫米 A5 13.625印张 393千字

2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷

定 价: 39.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话: 010-62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

目 录

凡例	1
汉语拼音索引	1
汉字笔画索引	6
词典正文	1
辨析索引(拼音索引)	411
辨析索引(笔画索引)	413
误例索引(拼音索引)	415
误例索引(笔画索引)	417

汉语拼音索引

A	并肩	16	chang	大半	53
ai	不	16	常	大不了	54
挨个儿	不必	18	常常	大大	55
an	不曾	19	常年	大抵	55
按期	不大	19	彻夜	大都	56
按时	不单	20	chen	大多	56
暗暗	不定	20	趁机	大凡	57
暗自	不断	21	趁势	大概	57
B	不妨	22	趁早	大举	60
bai	不光	22	cheng	大力	60
白	不过	23	成天	大肆	61
白白	不见得	24	成心	大体	61
bei	不禁	24	诚然	大为	62
倍儿	不仅	25	乘机	大约	63
ben	不愧	26	chi	大致	64
本	不料	26	迟迟	dan	65
本来	不免	27	迟早	单	65
beng	不时	28	chong	单单	66
甬	不要	28	重	单独	67
bi	不用	29	重新	dang	68
比较	不由得	30	chu	当即	68
必	不住	31	处处	当然	68
必得	C		cong	当众	70
必定	cai		从此	当真	70
必将	才	32	从来	dao	71
必须	cao	35	从头	到处	72
毕竟	草草	35	从未	到底	72
bian	ceng	35	从小	到头来	74
便	曾	35	从中	倒	74
bie	曾经	36	D	倒是	77
别	cha	37	da	deng	77
并	差点儿	37	大	di	77
				的确	77

顶	ding	78	G	hao	极其	166
都	dou	80	gan	好	即将	167
独自	du	83	赶紧	好不	即刻	167
断然	duan	84	赶快	好歹	急忙	168
顿时	dun	85	赶忙	好好儿	既	168
多	duo	86	敢情	好容易	jian	169
多半		88	gang	好像	简直	171
多亏		89	刚	好在	间或	171
多么		90	刚刚	何必	渐	172
多少		91	ge	何曾	渐渐	172
	F		格外	何尝	jiang	174
	fan	94	各	何等	将	175
凡是		94	gen	很	将近	175
反		95	根本	heng	将要	176
反倒		96	geng	横竖	较	176
反而		97	更加	hu	较为	177
反复		99	gong	忽	jie	177
反正		100	公然	忽而	皆	177
方	fang	101	共	忽然	接连	179
方才		102	够	胡	竭力	180
仿佛		102	gu	胡乱	截然	180
	fei	103	姑且	互相	jin	181
飞速		104	固	缓缓	仅	181
非		105	guai	hui	仅仅	182
非常		106	怪	huo	尽(jin)	183
匪	fen	107	怪不得	活活	尽管	184
分别		108	光	或许	尽快	184
分明		108	guang		尽量	185
分头		109	guo		谨	185
分外		110	果然	J	尽(jin)	185
奋力		110	果真	ji	尽情	186
			过	几乎	jing	187
			过于	基本	径直	187
			H	及时	净	188
			hai	及早	竟	188
			还	极	竟然	189
			还是	极度	jiu	189
				极力		

汉语拼音索引

久久就就此就地就近就势就是就手	191		ling		nan		恰巧		254
	192	另		215	难道	234		qian	
	195	另外		216	难怪	236	千万		255
	195		lu		难以	237		qiao	
	195	陆续		217		ning	悄悄		256
	196		lü		宁	237	悄然		256
	196	屡		217	宁可	238		qie	
	198	屡次		218	宁肯	239	且		257
		屡屡		219	宁愿	240	切		257
居然俱	198		lue				切切		258
	199	略		219		O		qin	
	jue	略略		220		ou	亲笔		258
决绝对	199	略微		220	偶	241	亲身		259
	200				偶尔	241	亲手		259
	200		M		偶然	242	亲眼		260
均	jun		ma				亲自		260
	201	马上		222		P		qing	
	K		man			pa	轻易		260
	ke	蛮		223	怕	244		quan	
		满		223		pi	权		262
可巧	203		mei		劈头	244	权且		263
可可怕	205	没		224		pian	全		263
恐怕	205	没有		225	偏	245	全都		264
苦心	206	每		227	偏偏	246	全然		265
快	206	每每		228		pin		que	
			meng		频频	247	却		265
	L	猛然		229		ping	确		267
	lai		ming		凭空	247		R	
来回	208	明明		229		po			
	lao		mo		颇	247		ren	
老	208	莫		230			任意		268
	li	莫非		231		Q		reng	
历来	210	蓦地		232		qi	仍		268
立即	211	蓦然		232	其实	249	仍旧		269
立刻	211	默		233	岂	250	仍然		269
厉声	212	默默		233	起初	250		ri	
	lian		N		起码	251	日益		270
连	212		nai		起先	252	如实	ru	
连连	213					qia			271
连忙	214	乃		234	恰好	252			
连夜	215				恰恰	253			

S	似乎	288	万一	305	xu	
sha	素	289	往往	wang	徐徐	323
霎时	素来	290		wei	许	323
shan		sui	唯独		Y	
擅自	随处	290	唯有	306	yan	
shang	随地	291	未	307	沿途	324
尚	随后	291	未必	307	眼见	324
shao	随即	292	未曾	308	眼看	324
稍	随口	292	未尝	309	ye	
稍稍	随时	293	未免	309	也	325
稍微	随手	293		wen	也许	328
稍为		suo	稳步	310	业已	329
shen	索性	294		wu	yi	
甚		T	无从	310	一	329
甚至		tai	无端	311	一并	331
sheng		te	无非	311	一旦	331
生来	太	295	勿	312	一道	332
shi		te	务必	312	一定	332
十分	特此	297		X	一度	333
时常	特地	297		xia	一概	334
时而	特意	297			一个劲儿	334
时时		ting	瞎	313	一共	335
实地	挺	298		xian	一贯	336
实在		tong	先	313	一举	336
始终	通常	299	先后	314	一口气	337
势必	通通	300	险些	316	一块儿	337
是否	通统	300	现	316	一连	338
shou	同	300		xiang	一律	339
首先	统统	301	相	317	一齐	339
shu		tou	相当	318	一起	340
倏地	偷偷	301	相互	318	一同	341
shun		tu	相继	319	一头	341
顺便	徒步	302	向来	320	一味	342
顺路	徒手	302		xin	一窝蜂	342
顺手		W	新近	320	一下儿	342
shuo		wan		xing	一下子	343
说不定			兴许	321	一向	343
si	完全	303	幸而	321	一一	344
丝毫	万分	303	幸好	322	一再	344
私下	万万	304	幸亏	322	一直	345
私自					依次	346

依旧	346	远	365	照样	379	骤然	zhou	397
依然	347	yue		真	zhen			
依稀	348	约	366	真的	379	逐步	zhu	398
已	348	约莫	366		380	逐年		398
已经	349	越	367	zheng		逐一		399
亦	350	越发	368	整整	381			
异常	350			正	382	zhuān		
益	351			正好	383	专程		399
毅然	352	Z		正巧	385	专门		400
		zai		正在	385	zhun		
ying		再	369			准	zhun	400
迎面	352	再次	371	zhi		准保		401
应声	352	再度	372	直	387			
硬	353	再三	372	只	387	zi		
硬是	353	在	373	只得	388	自		402
yong		zan		只顾	389	自然		402
永远	354	暂	374	只管	389	自行		403
you		暂且	374	只好	390	zong		
尤	355	zao		只是	390	总(是)		403
尤其	356	早	375	指不定	391	总共		405
有点儿	357	早日	375	至多	391	总归		405
有时	358	早晚	376	至今	392	总算		406
有些	359	早已	376	至少	392	zu		
又	359	早早儿	377	至于	393	足		407
yu		zhao		zhong		足以		407
预先	361	照常	377	终	394	足足		408
愈	362	照旧	377	终归	394		zui	
愈加	363	照理	378	终究	395	最		408
yuan		照例	378	终年	396	最好		410
原来	364			终于	396			

汉语笔画索引

一画		三画		四画		五画	
一	329	才	32	无从	310	切切	258
一一	344	大	52	无非	311	日益	270
一下儿	342	大力	60	无端	311	仍	268
一下子	343	大大	55	专门	400	仍旧	269
一口气	337	大凡	57	专程	399	仍然	269
一个劲儿	334	大不了	54	不	16	仅	181
一旦	331	大为	62	不大	19	仅仅	181
一头	341	大半	53	不见得	24	反	95
一共	335	大多	56	不仅	25	反正	100
一再	344	大约	63	不由得	30	反而	97
一同	341	大体	61	不用	29	反复	99
一向	343	大抵	55	不必	18	反倒	96
一齐	339	大举	60	不过	23	从小	51
一并	331	大都	56	不光	22	从中	51
一块儿	337	大致	64	不时	28	从未	50
一连	338	大肆	61	不住	31	从头	49
一直	345	大概	57	不免	27	从此	47
一味	342	万一	305	不妨	22	从来	48
一定	332	万万	304	不单	20	分外	109
一贯	336	万分	303	不定	20	分头	108
一律	339	千万	255	不要	28	分别	107
一度	333	久久	191	不	26	分明	108
一举	336	凡	94	不料	26	公然	122
一起	340	凡是	94	不断	21	勿	312
一道	332	及早	161	不曾	19	方	101
一窝蜂	342	及时	161	不愧	26	方才	102
一概	334	已	348	不禁	24		
		已经	349	太	295		
		也	325	历来	210	未	307
		也许	328	尤	355	未必	307
		飞速	103	尤其	356	未免	309
		马上	222	比较	9	未尝	309
				互相	153	未曾	308
				切	257	正	382
十分	278						
几乎	158						
乃	234						
又	359						

正巧	385	过	129	全都	264	还	131
正在	385	过于	130	全然	265	还是	134
正好	383	再	369	各	118	来回	208
本	6	再三	372	多	86	连	212
本来	7	再次	371	多亏	89	连忙	214
可	203	再度	372	多么	90	连连	213
可巧	205	在	373	多少	91	连夜	215
厉声	212	有时	358	多半	88	时而	280
业已	329	有些	359	亦	350	时时	280
且	257	有点儿	357	决	199	时常	279
只	387	成天	42	并	15	足	407
只好	390	成心	42	并肩	16	足以	407
只是	390	毕竟	12	兴许	321	足足	408
只顾	389	至于	393	许	323	别	14
只得	388	至少	392	尽(jīn)	182	私下	287
只管	389	至今	392	尽(jìn)	185	私自	288
另	215	至多	391	尽快	184	每	227
另外	216	光	126	尽情	185	每每	228
生来	277	当众	70	尽量	184	何必	141
白	4	当即	68	尽管	183	何尝	143
白白	5	当真	70	异常	350	何等	145
处处	46	当然	68	如实	271	何曾	143
务必	312	早	375	好	136	彻夜	40
立即	211	早已	376	好不	138	迎面	352
立刻	211	早日	375	好歹	138	应声	352
宁	237	早早儿	377	好在	141	间或	171
宁可	238	早晚	376	好好儿	138	没	224
宁肯	239	同	300	好容易	139	没有	225
宁愿	240	回头	155	好像	140	快	206
必	10	岂	250	约	366	完全	303
必定	11	刚	114	约莫	366	究竟	189
必须	12	刚刚	116			即刻	167
必将	11	先	313			即将	167
必得	10	先后	314	远	365	迟早	44
永远	354	任意	268	均	201	迟迟	44
丝毫	286	仿佛	102	却	265	陆续	217
		自	402	极	162		
		自行	403	极力	165		
		自然	402	极其	166	现	316
老	208	向来	320	极度	165	顶	78
共	122	似乎	288	更	119	势必	283
权	262	全	263	更加	120	幸亏	322
权且	263						

六画

七画

八画

幸而	321	终	394	差点儿	37	较为	176
幸好	322	终于	396	首先	284	顿时	85
其实	249	终归	394	总(是)	403	特地	297
苦心	206	终年	396	总归	405	特此	297
直	387	终究	395	总共	405	特意	297
或许	155	经常	186	总算	406	乘机	43
奋力	110			活活	155	倒	74
到处	71			恰巧	254	倒是	77
到头来	74	挺	298	恰好	252	倏地	284
到底	72	指不定	391	恰恰	253	俱	199
非	104	按时	2	说不定	286	倍儿	6
非常	105	按期	1	既	168	徒手	302
尚	273	甚	276	险些	316	徒步	302
果真	128	甚至	277	绝	200	徐徐	323
果然	127	草草	35	绝对	200	准	400
明明	229	胡	152	统统	301	准保	401
固	124	胡乱	152			益	351
凭空	247	相	317			悄悄	256
依旧	346	相互	318	素	289	悄然	256
依次	346	相当	318	素来	290	通统	300
依稀	348	相继	319	匪	106	通通	300
依然	347	甬	8	赶忙	113	通常	299
的确	77	轻易	260	赶快	112	难以	237
往往	305	皆	177	赶紧	111	难怪	236
径直	187	是否	283	起先	252	难道	234
忽	149	重	45	起初	250	预先	361
忽而	149	重新	45	起码	251		
忽然	150	便	14	都	80		
净	187	顺手	285	恐怕	205	接连	177
单	65	顺便	285	挨个儿	1	接着	179
单单	66	顺路	285	莫	230	基本	160
单独	67	很	145	莫非	231	常	38
沿途	324	独自	83	真	379	常年	40
怕	244	急忙	168	真的	380	常常	39
怪	125	将	174	格外	117	眼见	324
怪不得	126	将近	175	根本	119	眼看	324
实地	281	将要	175	索性	294	略	219
实在	281	亲手	259	原来	364	略略	220
诚然	43	亲自	260	逐一	399	略微	220
居然	198	亲身	259	逐年	398	唯有	306
姑且	124	亲笔	258	逐步	398	唯独	306
始终	282	亲眼	260	较	176	偶	241

偶尔	241	十二画		就势	196	愈加	363
偶然	242	越	367	就是	196	新近	320
偷偷	301	越发	368	曾	35	满	223
偏	245	趁机	41	曾经	36	谨	185
偏偏	246	趁早	42	屡	217	十四画	
够	123	趁势	41	屡次	218	截然	180
猛然	229	硬	353	屡屡	219	稳步	310
竟	188	硬是	353	登时	77	竭力	180
竟然	189	确	267	缓缓	154	十五画	
断然	84	暂	374	十三画		横竖	148
渐	171	暂且	374	蓦地	232	瞎	313
渐渐	172	最	408	蓦然	232	毅然	352
敢情	113	最好	410	频频	247	劈头	244
随口	292	稍	274	暗自	3	十六画	
随手	293	稍为	276	暗暗	2	擅自	272
随处	290	稍稍	274	照旧	377	整整	381
随地	291	稍微	275	照例	378	霎时	272
随后	291	蛮	223	照样	379	默	233
随时	293	就	192	照理	378	默默	233
随即	292	就手	198	照常	377	骤然	397
颇	247	就地	195	简直	169		
		就此	195	愈	362		
		就近	195				



挨个儿 āigèr 〈口〉

one by one

하나 하나씩, 차례대로

順繰りに, 次から次に

ㄱㄱ 按顺序, 一个一个地……。用在动词、动词短语前。

- (1) 别着急, 大家~说。
- (2) 老师把名字~读了一遍。
- (3) 他~解释了这些问题。

ㄴㄴ 近义词语: 逐个(zhúgè)

按期 ànqī

on schedule

기한대로, 제때에, 기일내에

期日どおりに

ㄱㄱ 按照规定的日期, 一般不具体到某时某点。多修饰双音节动词或动词短语。

- (1) 五号教学楼~完工。
- (2) 毕业论文要~完成, 否则将不能参加答辩。
- (3) 房东要我~交纳房租, 不能拖延。

ㄴㄴ 近义词语: 按时(ànrshí)

按时 ànshí

on time

제시간에, 제때에

時間どおりに

☞ 按照规定的时间(做某事)。它强调的时间一般可以具体到某时某点。可以修饰单音节动词、多音节动词或动词短语。

(1) 从纽约到北京的飞机十一点十五分~起飞。

(2) 他每天~起床,~吃饭,~上课,是个很守时人。

(3) 他的身体不好,是因为经常不~吃饭。

(4) 虽然今天路上堵车,李老师还是像以前一样~来到教室。

(5) 你明天可要~去,别让我再等你了。

❖ 辨析:“按时”与“准时”

两个词都表示在时间上没有晚,但强调的重点不一样。“按时”表示按照原来约定、要求的时间,而“准时”强调时间的准确,不晚于也不早于所定的时间。如“他总是按时交作业”是按照老师的时间要求,不能说“准时交作业”。另外,“准时”是形容词,如“他上班很准时”,这时不能换用“按时”。

❖ 误例:明天早上八点我按期到达学校。

正句:明天早上八点我按时到达学校。

(“按期”表示的时间不能具体到某时某点,“按时”表示的时间可以具体到某时某点)

暗暗 àn'àn

secretly

암암리에, 몰래

ひそかに;それとなく;こっそり

☞ 悄悄地,不让人注意地。“暗暗”后边可以带“地”,也可以不带。



(1) 说明动作不声不响地进行:

- ① 他~[地]走到我身后,一把抱住我。
- ② 下课后,他拉住我,~[地]对我说:“我知道你的书包被谁偷走了。”
- ③ 看到树上有一只小鸟,狐狸~[地]走到树下。

(2) 说明某种心理活动:

- ① 他~[地]下决心,这次一定要成功。
- ② 她~喜欢上了那个小伙子。
- ③ 老师又要检查作业,小李~[地]紧张。
- ④ 听小李说这次考试他又是第一,小张在心里~嫉妒,却又对他说“恭喜你”。

㊦ 近义词语:悄悄(qiāoqiāo) 暗自(ànzi)

❖ 辨析:“暗暗”与“暗自”

“暗暗”可以修饰一般动作动词,“暗自”只能修饰心理动词,如“他暗暗地拿出了刀子”,不能说“他暗自拿出了刀子”。

暗自 ànzi

in secret

몰래, 비밀리에, 은밀히

陰で;ひそかに;こっそりと;秘密に

㊦ 暗中,私下里,在心里。多用于不愿意让人知道的事。多修饰表示心理活动的双音节动词、形容词,后边不能带“地”。

- (1) 我虽然嘴上说要帮他这个忙,心里却~大骂:“你小子,等着去吧!”
- (2) 这次考试不及格,我~伤心。
- (3) 小李心中~盘算:“我一定要把你们全部打败。”
- (4) 他~下了决心。

❖ 辨析:“暗自”与“暗暗”,见“暗暗”条。

B

白 bái 〈口〉

in vain

헛되이, 그저, 무료료

いたずらに;むだに;ただで

做了某事或者付出代价而无效果,没有达到预期的目的或结果。“白”后边不带“地”。用在动词、动词短语前。

- (1) 他在美国待了这么多年,连句英语也不会说,~呆了。
- (2) 这个暑假我们去上海玩儿了,上海的夜景真漂亮,而且上海的小吃也很好吃,真是没有~去。
- (3) 你这孩子一点儿礼貌也没有,~念了这么多年书。
- (4) 我跟你说话,你却在睡觉,我不~说了吗?真不像话!
- (5) 你交了学费却不来上课,不是~交钱了吗?

不付出代价,尤其是不用付钱而得到好处。“白”后多是单音节动词。

- (1) 他在我家~吃、~住了半年,还说我们家招待得不好,什么人哪!
- (2) 每逢节假日,超市里有些东西便宜得简直跟~送一样。
- (3) A: 划船一个小时多少钱?
B: 不用付钱,还要送你一个小礼物。
A: ~划,还有礼物,天下还有这样的好事!
B: 因为今天开业!

- (4) 今天我请客,大家想吃什么自己选,不吃~不吃。

做坏事没有受到惩罚。一般用在反问句或否定句中。